

CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

**HOTĂRÂREA nr. 100**

**Privind alocarea unei sume pentru reeditarea lucrării „Vechi soiuri românești de viță de vie” a domnului dr.ing.ec. Ion M. Pușcă în limba română și editarea în cinci limbi de circulație internațională**

Consiliul Județean Constanța, întrunit în ședința din data de 09.07.2009.  
Având în vedere:

- Expunerea de motive a Președintelui Consiliului Județean Constanța;
- Raportul Direcției Generale Buget-Finanțe;
- Raportul Direcției pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate, Organizare evenimente și Protocol;
- Raportul Comisiei de Specialitate de Studii, Prognoze economico-sociale, buget-finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului;
- Raportul Comisiei de Specialitate pentru Cultură, Învățământ și Sport.

În temeiul dispozițiilor Legii Bugetului de Stat pe anul 2009, nr.18/2009, Legii nr.273/2006 privind finanțele publice locale, anexa nr.2, pct.9, lit.(b);art.91 alin.(3) lit. „a”, art.97 din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală republicată;

**HOTĂRĂȘTE :**

**Art.1.** Se aprobă alocarea sumei de **630.000 lei pentru reeditarea lucrării „Vechi soiuri românești de viță de vie”a domnului dr.ing.ec. Ion M. Pușcă în limba română și editarea în cinci limbi de circulație internațională.**

**Art.2.** Direcția Generală de Administrație Publică și Juridică va transmite prezenta hotărâre persoanelor interesate, în vederea ducerii la îndeplinire.

Prezenta Hotărâre a fost adoptată cu un număr de 50 voturi pentru, ..... voturi împotriva și .....abțineri.

**PREȘEDINTE,**

**Nicușor Daniel Constantin**

Constanța 09.07.2009

**Contrasemnează,  
Secretar al Județului**

**Mariana Belu**

## CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA

### EXPUNEREA DE MOTIVE

#### **Privind alocarea unei sume pentru reeditarea lucrării „Vechi soiuri românești de viță de vie” a domnului dr.ing.ec. Ion M. Pușcă în limba română și editarea în cinci limbi de circulație internațională**

Lucrarea domnului dr.ing.ec. Ion M. Pușcă „Vechi soiuri românești de viță de vie” editată în anul 2006 este câștigătoarea Premiului Internațional decernat la Paris în 2007.

Domnul dr.ing.ec. Ion M. Pușcă, propune ca lucrarea să fie tipărită în 2000 de exemplare pentru fiecare limbă: română, engleză, franceză, germană și rusă, în total 10.000 de exemplare. Se menționează faptul că jumătate din numărul de exemplare va fi la dispoziția Consiliului Județean Constanța pentru a fi oferite delegațiilor ce vor vizita județul Constanța.

Deoarece prima ediție a lucrării are o ținută grafică deosebită și de înaltă calitate este necesară menținerea acesteia și la aceste ediții. În acest sens bugetul necesar tipăririi celor 10.000 de exemplare este următorul:

1. pentru tipărirea în limba română: 2000 buc. X 50 lei = **100.000 lei**;
  2. pentru traducerea din limba română în patru limbi (engleză, franceză, germană și rusă):  
250 pagini text x 50 lei = 12.500 lei  
12.500 lei x 4 = **50.000 lei**
  3. pentru tipărirea în engleză, franceză, germană și rusă: 2000 buc. x 60 lei = 120.000 lei  
120.000 lei x 4 (engleză, franceză, germană și rusă) = **480.000 lei**
- Total: 100.000 lei + 50.000 + 480.000 lei = 630.000 lei**

Față de cele prezentate mai sus considerăm oportună alocarea sumei de 630.000 lei pentru reeditarea în limba română a lucrării “Vechi soiuri românești de viță de vie”, scrisă de domnul dr.ing.ec. Ion M. Pușcă și editarea în cinci limbi de circulație internațională.

În conformitate cu prevederile Legii 273/2006 privind finanțele publice locale , anexa nr. 2, pct. 9, lit.b); ale Legii bugetului de stat pe anul 2009, nr.18/2009; ale art.97 și ale art. 91, alin. (3), lit. „a” din Legea nr.215/2001 privind administrația publică locală republicată, Consiliul Județean poate „aproba, la propunerea președintelui consiliului județean, bugetul propriu al județului, virările de credite, modul de utilizare a rezervei bugetare și contul de încheiere a exercițiului bugetar”.

Față de cele prezentate mai sus, supun spre dezbatere și aprobare prezentul proiect de hotărâre.

**PREȘEDINTE,**

**NICUȘOR DANIEL CONSTANTINESCU**

## **CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA**

### **RAPORT**

**Privind alocarea unei sume pentru reeditarea lucrării „Vechi soiuri românești de viță de vie” a domnului dr.ing.ec. Ion M. Pușcă în limba română și editarea în cinci limbi de circulație internațională**

Având în vedere prevederile Legii 273/2006 privind finanțele publice locale , anexa nr. 2, pct. 9, lit.b); ale Legii bugetului de stat pe anul 2008, nr. 18/2009; ale art.97 și ale art. 91, alin. (3), lit. „a” din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată, Consiliul Județean poate „aproba, la propunerea președintelui consiliului județean, bugetul propriu al județului, virările de credite, modul de utilizare a rezervei bugetare și contul de încheiere a exercițiului bugetar”.

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.11933 din 29.06.2009 domnul dr.ing.ec. Ion M. Pușcă, autorul cărții „Vechi soiuri românești de viță de vie” câștigătoare a Premiului Internațional decernat la Paris în 2007, propune reeditarea lucrării menționate în limba română și editarea în cinci limbi de circulație internațională.

Reeditarea acestei cărți în județul Constanța, județ viticol de renume în viticultura națională și mondială, va contribui din plin la creșterea prestigiului podgoriilor din această zonă.

Direcția pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate, Organizare Evenimente și Protocol consideră oportună alocarea sumei de 630.000 lei pentru reeditarea în limba română și editarea în cinci limbi de circulație internațională a lucrării „Vechi soiuri românești de viță de vie”, scrisă de domnul dr.ing.ec. Ion M. Pușcă.

Față de cele prezentate mai sus, supun spre dezbatere și aprobare prezentul proiect de hotărâre.

**DIRECTOR,**

**DIRECȚIA PENTRU CULTURĂ, ÎNVĂȚĂMÂNT, SPORT,  
SĂNĂTATE, ORGANIZARE EVENIMENTE ȘI PROTOCOL**

**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA  
DIRECȚIA GENERALĂ BUGET FINANȚE**

**RAPORT**

**Privind alocarea unei sume pentru reeditarea lucrării „Vechi soiuri românești de viță de vie”  
a domnului dr.ing.ec. Ion M. Pușcă în limba română și editarea în cinci limbi de circulație  
internațională**

Având în vedere prevederile Legii 273/2006 privind finanțele publice locale , anexa nr. 2, pct. 9, lit.b); ale Legii bugetului de stat pe anul 2009, nr. 18/2009; ale art.97 și ale art. 91, alin. (3), lit. „a” din Legea nr. 215/2001 privind administrația publică locală republicată, Consiliul Județean poate „aproba, la propunerea președintelui consiliului județean, bugetul propriu al județului, virările de credite, modul de utilizare a rezervei bugetare și contul de încheiere a exercițiului bugetar”.

Față de cele prezentate mai sus, supunem aprobării dumneavoastră prezentul proiect de hotărâre.

**DIRECTOR,**

**Ec. Tudorel Pârvu**

**ȘEF SERVICIU,**

**Ec. Adriana Decu**



# CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA



• Bd. Tomis nr. 51, Constanța – 8700 • Tel. : 0241-708001 / Fax :  
0241-708453 • e-mail : [consjud@cjc.ro](mailto:consjud@cjc.ro)

Direcția pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate, Organizare Evenimente și Protocol  
NR.12366/01.07.2009

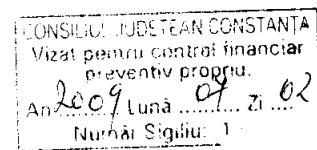
APROBAT,

PREȘEDINTE  
NICUȘOR DANIEL CONSTANTINESCU

Viză

C.F.P

Director General Buget-Finanțe  
Certificare existență fonduri



## REFERAT

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.11933 din 29.06.2009 domnul Dr.Ing.Ec. Ion M. Pușcă, autorul cărții “Vechi soiuri românești de viță de vie” câștigătoare a Premiului Internațional decernat la Paris în 2007, propune reeditarea lucrării menționate atât în limba română cât și în alte patru limbi de circulație internațională: engleză, franceză, germană și rusă.

Reeditarea acestei cărți în județul Constanța, județ viticol de renume în viticultura națională și mondială, va contribui din plin la creșterea prestigiului podgoriilor din această zonă.

Domnul Dr.Ing.Ec. Ion M. Pușcă, propune ca lucrarea sa să fie tipărită în 2000 de exemplare pentru fiecare limba: română, engleză, franceză, germană și rusă – în total 10.000 de exemplare, de asemenea fiind editată cu ajutorul Consiliului Județean Constanța, jumătate din numărul de exemplare va fi la dispoziția instituției pentru a fi oferite delegațiilor ce vor vizita județul Constanța.

Deoarece prima ediție a lucrării are o ținută grafică deosebită și de înaltă calitate se propune menținerea acesteia și la aceste ediții. În acest sens bugetul necesar tipăririi celor 10.000 de exemplare este următorul:

1. pentru tipărirea în limba română: 2000 buc x 50 lei = **100.000 lei**;
  2. pentru traducerea din limba română în cele patru limbi (engleză, franceză, germană și rusă): 250 pagini text x 50 lei = 12.500 lei  
12.500 lei x 4) = **50.000 lei**;
  3. pentru tipărirea în engleză, franceză, germană și rusă: 2000 buc. x 60 lei = 120.000 lei  
120.000 lei x 4 (engleză, franceză, germană și rusă) = **480.000 lei**
- Total: 100.000 lei + 50.000 lei + 480.000 lei = 630.000 lei**

Față de cele prezentate mai sus considerăm oportună alocarea sumei de **630.000 lei** pentru reeditarea în limba română și editarea în limbile engleză, franceză, germană și rusă a lucrării “Vechi soiuri românești de viță de vie”, scrisă de domnul Dr.Ing.Ec. Ion M. Pușcă, carte ce a obținut Premiul Internațional, decernat la Paris pe data de 23 octombrie 2007.

**Director,**

**Direcția pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate, Organizare Evenimente și Protocol**

Șef serviciu,  
Carmen Vasile

Întocmit,  
Ana Musteată



# CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA



• Bd. Tomis nr. 51, Constanța – 8700 • Tel. : 0241-708001 / Fax :  
0241-708453 • e-mail : [consjud@cjc.ro](mailto:consjud@cjc.ro)

Direcția pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate, Organizare Evenimente și Protocol  
NR.12366/01.07.2009

*Δ Cult Izv, Sp, Sanat, Organizare*  
*Solicitare costuri de la 5 (cena / h, profesii din România, pe unia-*  
*tecarla costuri de la A, B, C (costul) costuri tipă-*  
*rii a 500 ex, 1000 ex, 1500 ex, 2000, 2500, 3000, 3500, 4000, 4500, 5000 ex*  
*color alb/negru / Plus detalii costuri și imbușurări*  
*mechate editări cu personalizare cf. C.F.P.*

APROBAT,

PREȘEDINTE

NICUȘOR DANIEL CONSTANTINESCU

Viză

C.F.P

*2.07.2009*

Director General Buget-Finanțe  
Certificare existență fonduri

CONSILIUL  
Vizat pent  
An 2009  
Nume

## REFERAT

Prin adresa înregistrată la Consiliul Județean Constanța cu nr.11933 din 29.06.2009 domnul Dr.Ing.Ec. Ion M. Pușcă, autorul cărții “Vechi soiuri românești de viță de vie” câștigătoare a Premiului Internațional decernat la Paris în 2007, propune reeditarea lucrării menționate atât în limba română cât și în alte patru limbi de circulație internațională: engleză, franceză, germană și rusă.

Reeditarea acestei cărți în județul Constanța, județ viticol de renume în viticultura națională și mondială, va contribui din plin la creșterea prestigiului podgoriilor din această zonă.

Domnul Dr.Ing.Ec. Ion M. Pușcă, propune ca lucrarea sa să fie tipărită în 2000 de exemplare pentru fiecare limba: română, engleză, franceză, germană și rusă – în total 10.000 de exemplare, de asemenea fiind editată cu ajutorul Consiliului Județean Constanța, jumătate din numărul de exemplare va fi la dispoziția instituției pentru a fi oferite delegațiilor ce vor vizita județul Constanța.


Deoarece prima ediție a lucrării are o ținută grafică deosebită și de înaltă calitate se propune menținerea acesteia și la aceste ediții. În acest sens bugetul necesar tipăririi celor 10.000 de exemplare este următorul:

1. pentru tipărirea în limba română: 2000 buc x 50 lei = **100.000 lei**;
  2. pentru traducerea din limba română în cele patru limbi (engleză, franceză, germană și rusă): 250 pagini text x 50 lei = 12.500 lei  
12.500 lei x 4) = **50.000 lei**;
  3. pentru tipărirea în engleză, franceză, germană și rusă: 2000 buc. x 60 lei = 120.000 lei  
120.000 lei x 4 (engleză, franceză, germană și rusă) = **480.000 lei**
- Total: 100.000 lei + 50.000 lei + 480.000 lei = 630.000 lei**

Față de cele prezentate mai sus considerăm oportună alocarea sumei de **630.000 lei** pentru reeditarea în limba română și editarea în limbile engleză, franceză, germană și rusă a lucrării “Vechi soiuri românești de viță de vie”, scrisă de domnul Dr.Ing.Ec. Ion M. Pușcă, carte ce a obținut Premiul Internațional, decernat la Paris pe data de 23 octombrie 2007.

  
**Director.**

**Direcția pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate, Organizare Evenimente și Protocol**

  
Șef serviciu,  
Carmen Vasile

Întocmit,  
~~Apa~~ Mușteață,



**CONSILIUL JUDEȚEAN CONSTANȚA  
COMISIA DE SPECIALITATE DE STUDII, PROGNOZE ECONOMICO-  
SOCIALE, BUGET-FINANȚE ȘI ADMINISTRAREA DOMENIULUI PUBLIC  
ȘI PRIVAT AL JUDEȚULUI**

**RAPORT**

**Comisia de specialitate de studii, prognoze economico-sociale, buget-finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului**, întrunită în ședința de astăzi, ...*09.07*.....2009, a analizat Expunerea de Motive a Președintelui Consiliului Județean Constanța, Raportul Direcției Generale Buget Finanțe și Raportul Direcției pentru Cultură, Învățământ, Sport, Sănătate, Organizare evenimente și Protocol la proiectul de hotărâre privind alocarea unei sume domnului dr.ing.ec. Ion M. Pușcă pentru reeditarea în limba română și editarea în patru limbi de circulație internațională a lucrării „Vechi soiuri românești de viță de vie”.

Suntem de acord cu proiectul de hotărâre sus amintit.

**Comisia de specialitate de studii, prognoze economico-sociale, buget-finanțe și administrarea domeniului public și privat al județului**

**PREȘEDINTE,**